

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf des leichten und universellen Sonnensegels. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise, damit Sie Ihr Sonnensegel optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Sonnensegel
- 2 3-teilige Stangen in Transportbeutel
- 4 Heringe und 4 Abspannseile in Transportbeutel
- Transporttasche
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Maße Segel	3 x 3 Meter
Material	100 % Polyester
Stangen-Höhe	je 1,8 m
Abspannseil-Länge	je 2,3 m
Packmaß (Ø x L)	ca. 9 x 69 cm
Gesamt-Gewicht	1,3 kg

Montage-Vorbereitungen

1. Entnehmen Sie das Segel, die beiden 3-teiligen Stangen, vier Abspannseile und vier Heringe der Transporttasche und den jeweiligen Transportbeuteln.
2. Stecken Sie jede 3-teilige Stange so zusammen, dass das Stangen-Teilstück mit der dünnen Verlängerung das obere Ende der Stange bildet.
3. Breiten Sie das Segel über die zu bedeckende Fläche aus.
4. Fädeln Sie je ein Abspannseil in je eine Öse an den Ecken des Segels.
5. Verknoten Sie je ein Seilende in der jeweiligen Öse für einen festen Halt in dieser.

Montage

Ihr Sonnensegel kann entweder zwischen Bäumen oder mit Hilfe der Stangen über dem Boden aufgespannt werden.

1. Montage am Baum

Die genaue Montage ist abhängig von der Anzahl der Bäume, die sich in Reichweite der Fläche befinden, die Sie mit Ihrem Sonnensegel abdecken möchten.

• 4 Bäume in Reichweite:

1. Binden Sie je eine Segelecke mit dem jeweiligen, befestigten Abspannspannseil an je einen Baumstamm.

• 3 Bäume in Reichweite:

1. Bei nur drei Bäumen in Reichweite richten Sie die verbleibende Ecke des Segels mit einer Stangen auf.
2. Spannen Sie das Seil vom Segel wegführend Richtung Boden.
3. Stecken Sie einen Hering vor Ihrem gespannten Seil in den Boden.
4. Binden Sie das Seil am Hering fest.

• 2 Bäume in Reichweite:

1. Bei nur zwei Bäumen in Reichweite richten Sie zuerst eine der verbleibenden Ecke des Segels mit einer Stange auf.
2. Spannen Sie das Seil dieser Ecke vom Segel wegführend Richtung Boden.
3. Stecken Sie einen Hering vor Ihrem gespannten Seil in den Boden.
4. Binden Sie das Seil am Hering fest.
5. Richten Sie die zweite verbleibende Ecke des Segels mit der zweiten Stange auf und folgen Sie den Schritten 2 bis 4.

2. Montage am Boden



*Hinweis:
Für einen einfachen Aufbau auf diese Art sind mindestens 2 Personen erforderlich.*

1. Richten Sie eine Ecke des Segels mit einer Stange auf, die für dir folgenden Schritte von einer zweiten Person gehalten wird.
2. Spannen Sie das Seil dieser Ecke vom Segel wegführend Richtung Boden.
3. Stecken Sie einen Hering vor Ihrem gespannten Seil in den Boden.
4. Binden Sie das Seil am Hering fest.
5. Richten Sie die gegenüberliegende Ecke des Segels mit der zweiten Stange auf und gehen Sie wie in Schritt 2 bis 4 erklärt vor.
6. Positionieren Sie sich und Ihre helfende Person jeweils an einer noch nicht befestigten Ecke.
7. Ziehen Sie und die zweite Person die jeweiligen Ecken des Segels stramm.
8. Befestigen Sie die Ecken wie in Schritt 2 bis 4 erklärt.

Reinigung

	Handwäsche
	Wassertemperatur max. 30°C
	Bleichen nicht erlaubt
	Nicht im Trommeltrockner trocknen
	Nicht bügeln
	Nicht chemisch reinigen

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.semptec.com

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce voile d'ombrage. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Voile d'ombrage
- 2 barres 3 pièces dans une housse de transport
- 4 sardines et 4 câbles de fixation dans une housse de transport
- Housse de transport
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Dimensions de la voile	3 x 3 m
Matériau	100 % polyester
Longueur des barres	1,8 m chacune
Longueur des câbles de fixation	2,3 m chacun
Dimensions du voile replié (Ø x L)	9 x 69 cm environ
Poids total	1,3 kg

Préparation avant assemblage

1. Retirez le voile, les 2 barres 3 pièces, les 4 câbles de fixation et les 4 sardines des différentes housses de transport.
2. Assemblez chaque barre de manière à ce que la partie de chaque barre au prolongement le plus fin soit placée à l'extrémité supérieure de la barre assemblée.
3. Étendez le voile sur la zone à ombrager.
4. Faites passer chaque câble de fixation dans chaque œillet situé aux coins du voile.
5. Nouez une extrémité de chaque câble de fixation à un œillet afin d'assurer une solide fixation du voile.

Montage

Votre voile d'ombrage peut être tendu entre les arbres ou fixé au sol à l'aide des barres.

1. Montage sur un arbre

Le montage dépend du nombre d'arbres à proximité de la zone que vous souhaitez ombrager.

• 4 arbres à proximité :

1. Attachez chaque coin du voile à un tronc d'arbre à l'aide des câbles de fixation correspondants.

• 3 arbres à proximité :

1. Lorsque seulement trois arbres sont à proximité, attachez le coin restant du voile à une des deux barres.
2. Tendez le câble de fixation du voile en direction du sol.
3. Fixez une sardine au sol devant le câble de fixation tendu.
4. Attachez solidement le câble de fixation à la sardine.

• 2 arbres à proximité :

1. Lorsque seulement deux arbres sont à proximité, attachez un des coins restant à une des deux barres.
2. Tendez le câble de fixation du coin correspondant en direction du sol.
3. Fixez une sardine au sol devant le câble de fixation tendu.
4. Attachez solidement le câble de fixation à la sardine.
5. Fixez le deuxième coin restant du voile à l'aide de la deuxième barre puis procédez comme décrit dans les étapes 2 à 4.

2. Montage au sol**NOTE :**

Deux personnes sont nécessaires pour effectuer ce montage en toute simplicité.

1. Fixez un coin du voile à une des deux barres, qui sera maintenue par une seconde personne durant les étapes suivantes.
2. Tendez le câble de fixation du coin de votre voile en direction du sol.
3. Fixez une sardine au sol devant le câble de fixation tendu.
4. Attachez solidement le câble de fixation à la sardine.
5. Fixez le coin opposé du voile à la deuxième barre et procédez comme décrit dans les étapes 2 à 4.
6. Positionnez-vous et la seconde personne à un coin qui n'a pas encore été fixé.
7. Tirez fermement sur le coin correspondant avec l'aide de la seconde personne.
8. Fixez le coin du voile comme décrit dans les étapes 2 à 4.

Nettoyage

Lavage à la main



Température de lavage max. 30°C



Ne pas laver à l'eau de Javel



Ne pas mettre au sèche-linge



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !